

162

# SEXUALIDAD

REVISTA SEMANAL  
ILUSTRADA

Precio: 25 céntimos



Ayuntamiento de Madrid



HOTEL FLORIDA  
MADRID



# Hotel Florida

## Madrid

Doscientas habitaciones,  
todo confort e higiene

El mejor situado y más  
económico de los hoteles  
modernos

Plaza del Callao

(GRAN VIA)

# ANTONIO ARDID

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES



Génova, 4 - MADRID



# HIGIENE SOCIAL

REVISTA ILUSTRADA DE DIVULGACIÓN

El fin que nos proponemos es la preservación de las enfermedades evitables y el desarrollo de la educación física y moral como salvación a nuestra juventud

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Número corriente: 25 céntimos.

Número atrasado: 1 peseta.

Redacción y Administración:

ALCALÁ, 53 — MADRID

TELÉFONO, 15,371

DIRECTOR:

DR. NAVARRO FERNANDEZ

## Un problema básico de Eugénica

### ¿Pueden producirse a voluntad varón o hembra en la especie humana?

A la pregunta que encabeza estas líneas, aun no tenemos quizás datos suficientes para contestar de un modo claro y rotundo en sentido afirmativo. Falta para ello una estadística de niños, en los que se haya intentado esta diferenciación sexual, teniendo en cuenta lo que vamos a exponer para afirmarlo en definitiva, y yo brindo humildemente a médicos puericultores y tocólogos, desde estas columnas, una demostración para la que se encuentran, por especialidad, en condiciones favorables. El aparato genital de la mujer es mucho más voluminoso que el del hombre; casi él sólo, ocupa la cavidad pelviana femenina, que es ya de más capacidad que la masculina, y, por tanto, para producirse este aparato, a partir de los elementos indiferenciados de Wolff y Müller, han de reunir condiciones que proporcionen espacio adecuado.

Esta idea de espacio es fundamental para la producción del sexo hembra.

Saben muy bien las campesinas mirando los huevos de gallina a través de la luz, colocándolos perpendicularmente a la mano y haciendo con ella una especie de cámara oscura, que cuando está la mancha espermática en los polos, producen pollos y que cuando está en la parte media, pollas, y tal

seguridad tienen en su procedimiento que a voluntad producen tantos gallos y tantas gallinas.

Todas las demás condiciones, como la temperatura, el peso, a que unos y otros, nuevos, han de someterse en la incubación, son idénticas, pero en los pollos no hay espacio suficiente para que el embrión diferencie sus órganos sexuales en el sentido femenino, de mayor amplitud, y en la parte media del huevo sí, por eso es un caso se produce varón y en el otro hembra.

Ahora bien, en la especie humana, el huevo es esférico, por lo que en cualquier sitio que la penetración del espermatozoide se haga, las condiciones de espacio son las mismas, y hay que buscar para la diferenciación sexual, otra explicación que no tardaremos en encontrar, teniendo en cuenta la observación diaria de la mujer embarazada.

En los tres primeros meses del embarazo, principalmente en los dos primeros, el nuevo estado determina en la mujer, una serie de modificaciones y perturbaciones que se traducen en síntomas, como vómitos, mareos, sensación de opresión, todos morescos, y de intensidad variable, según circunstancia de clase, carácter, sensibilidad, etc.



Estos síntomas molestos predisponen, si no obligan, a la embarazada a buscar remedio acostándose y aflojando sus ropas; con el reposo concentra energías favorables al mayor desarrollo del aparato genital femenino y con el espacio favorece la producción del género hembra.

Si la mujer reposa mucho y no aprieta su abdomen con estrechos vestidos en el período del embarazo que corresponde al estado indiferente sexual, es seguro que la diferenciación se hará hacia la hembra.

En la especie humana no es el sexo una cosa predeterminada por condiciones de sitio o de época de la inserción, ni de proporcionalidad de la intensidad genérica del ovulo y espermatozoide como falsamente a mi entender, y sin razones fundamentales se viene sosteniendo. Es la conducta de la mujer al principio del embarazo, en la época de indeterminación sexual, la que proporciona o niega las condiciones de espacio y reposo necesarias para la producción del género hembra.

Esta teoría se apoya por lo que a la especie humana se refiere en los siguientes hechos:

Primero En las mujeres solteras embarazadas, bien a su pesar, que tratan a toda costa de ocultar su estado comprimiéndose fuertemente y resistiendo a pie firme las molestias que delantan el embarazo, es muy raro que se produzca una hembra. De diez casos rebuscados entre los infanticidios realizados por esta causa, los diez eran varones. Creo que una estadística recogida en los tribunales de justicia sería muy demostrativa y lo hemos de intentar.

Segundo Los partos generales son casi siempre dos varones y dos hembras, y muy rara vez de sexos contrarios, porque haciéndose la diferencia sexual, en idénticas circunstancias de espacio y reposo, se realiza en el mismo sentido. Sería demostrativo la existencia de derivaciones de la columna vertebral en las madres que presentan el raro parto de dos gemelos de sexo contrario.

Tercero La existencia en general de más hembras en la clase acomodada que fácilmente cede a los síntomas primeros del embarazo, y de más varones en la clase trabajadora.

Cuarta La existencia en general de más hembras que varones en los países civilizados, en los que la mujer puede seguir más fácilmente su tendencia a reposar al principio de la gestación.

Quinta La anamnesia en las mujeres que no han tenido más que hijas, todas acusan su impotencia para los quehaceres de la casa durante esta primera época del embarazo.

Y para terminar, diré que tengo por cierto cuanto he dicho, hasta el punto de que afirmo, que obligando a la mujer por un esfuerzo de voluntad a que resista valientemente en pie a que se sujete lo más fuerte que pueda, sin exagerar la nota, se produce un varón y obligándola a reposar y estar completamente libre de toda presión, se produce una hembra, invito a cuantos médicos quieran, a que comprueben todo esto, produciendo hembra o varón, según el deseo de los padres. Por mi parte, tengo la seguridad de haber producido por este procedimiento un varón.

## Calcinhemol

**Recalcificante energético, reconstituyente  
antianémico poderoso**

Eficacísimo en el tratamiento de la TUBERCULOSIS, escrofulismo, convalecencia, enfermedades consuntivas, y, en general, todas las que exigen la reconstitución rápida de los elementos celulares de la sangre y su riqueza en principios orgánicos.

FORMULA: Carbonato cálcico, fosfato tribásico de cal, hemoglobina y arseniato de sosa en el mayor grado de pureza y exactitud de dosificación.

Ayuntamiento de Madrid



# Higiene Social

## Cual es la exacta posición de la hembra humana biológicamente considerada

### CUAL ES LA SUPERHEMBRA

Es indudable la palpitante actualidad del tema. En las corrientes modernas de emancipación femenina, se tiende a la igualdad en derechos de ambos sexos y aunque esta aspiración del femenino, está dentro de la más estricta justicia y basada en el hecho, biológicamente cierto de la existencia de tipos intersexuales, es indispensable e inaplazable a renglón seguido de esta proclamación de igualdad en derechos, reconocer la desigualdad de ambos tipos sexuales.

Fijar esta desigualdad, ha sido el intento del doctor Novoa Santos, en sus dos últimas conferencias, que hemos oído con suma curiosidad, por tratarse de un nuevo valor que se nos revela con las más óptimas realidades y por que el tema es de suyo sugestivo; aunque, hemos de decirle lealmente, no seamos completos convencidos de sus teorías.

Empieza el Dr. Novoa Santos, desarrollando la primera parte de su tesis o sea: Cual es la exacta posición biológica de la hembra, en la especie humana. Y tras de lucida disertación llega a la conclusión de que la mujer es un tipo Neotérico o juvenil estacionado. Es decir, que en la evolución, somática del individuo humano, desde la infantilidad hasta la total cefalización, la mujer es un tipo de estacionamiento, en el escalón Neotérico o juvenil.

Esto dice el Dr. Novoa, no es una ofensa a la mujer; más bien es un piropo, toda vez que se la proclama, siempre juvenil, angelical, ya que la idea que tenemos formada de los ángeles, concuerda con estos tipos Neotéricos.

Cierto que no llega a la superior evolución del tipo masculino, pero en la naturaleza se dan igualmente otros casos de formas intermedias, en la metamorfosis de muchas especies, que superan en belleza, en agilidad y gracia, al tipo o forma adulta.

Trata seguidamente de demostrar la efectiva superioridad del macho humano, fundado en primer lugar en el índice de cefalización o lentitud del desarrollo somático, cuya curva es más corta en la hembra (tengase en cuenta que habla siempre del carácter masculino y femenino y no del hombre y de la mujer).

Otro signo de superioridad masculina es el llamado Tiempo de reacción consciente, que también es mayor que en la hembra. No debe confundirse esta reacción, con la natural sensibilidad que es más exquisita en la hembra pero que precisamente es signo de retraso, puesto que vemos que los pueblos salvajes, gozan de más agudeza sensual.

Antropológicamente, también es superior el macho, pues el peso cefálico o cerebral y la capacidad craneana son en él mayores.

Es pues el tipo masculino de superior evolución. Pero es que todas estas diferencias, no son más que caracteres sexuales, que no se hallan debidamente separados, sino que muchos de ellos son intersexuales.

Y precisamente el progreso biológico de los dos sexos humanos, está en la segregación de los caracteres del contrario. Pero es un hecho, que en este proceso de lo que pudiéramos llamar purificación sexual, el macho ha progresado más que la hembra.

En efecto; las diferencias antropológicas que hemos apuntado anteriormente, son mucho mayores que en las primitivas razas; la hembra ha quedado rezagada en esta segregación intersexual.

No es pues inferior al macho constitutivamente, sino retrasada en su evolución. Y ocurre que estos caracteres intersexuales, luchan entre sí en el individuo humano y se neutralizan en parte. Basta para probarlo castrar a la hembra para que le aparezcan los caracteres masculinos con mucha más potencia. En la gallina aparecen espolones. Lo mismo ocurre con el macho: los eunucos presentan escaso desarrollo laríngeo y formas redondeadas.

Si estas diferencias son pues únicamente caracteres sexuales, que son entonces las



mujeres geniales sino sencillamente casos de inversión sexual. La inferioridad actual de la hembra es debida a la mayor cantidad de caracteres del sexo contrario, no segregados y que neutralizan los propios. El hombre es hoy más masculino que femenina la mujer. No es pues una inferioridad de origen, in siquiera potencial. Es solo actual. Por esto se explica que pueda servir de vehículo trasmisor de los perfeccionamientos masculinos, de padres a hijos.

Ahora bien; prescindiendo todos los tipos actuales, machos y hembras que en más o en menos están impurificados por caracteres del contrario. ¿Cual es el carácter esencialmente masculino y cual es el femenino? Y concretándonos a nuestro tema de hoy, cual es el segundo, la Superhembra, en una palabra?

El masculino es tipo de relación y conquista.

El femenino, en cambio es tipo de quietud.

En el masculino el sexo es carácter secundario.

El femenino es Pansexual, todo conformado para servir al sexo, para la gestación y lactancia del nuevo ser.

El tipo de la superhembra, no es pues la intelectual, que hemos dicho ser un caso de inversión. Ni la meramente prolífica. Ha de ser igualmente fecunda y amorosa. Ha de concebir y gestar con la misma potencialidad que amamantar y proteger. En conclusión, será la que reuna, con la fecundidad más exuberante, la ternura más acogedora.

La civilización ¿es o no favorable al desarrollo de la superhembra? No hay datos concretos. Pero cree que tal como la entendemos hoy parece que no, pues es probable que disminuya la fecundidad femenina y son cada vez menos, las madres que pueden amamantar a sus hijos.

He aquí en árida síntesis, la doctrina del nuevo catedrático de la Central, que otro día comentaremos.

J. MALDONADO

## JARABE BENZO-CINAMICO con Heroína

INTEGRADO, PRINCIPALMENTE, POR EL CONJUNTO BALSAMICO Y ESENCIAL DE LOS BALSAMOS NATURALES DE TOLU Y DEL PERU (EN FORMA DE BENZOATOS, CINAMATOS, ETC.), FAVORECIDO CON SEDANTE APROPIADO, SE PRESCRIBE, CON LOS MEJORES RESULTADOS, EN LAS AFECCIONES CATARRALES DE LOS ORGANOS RESPIRATORIOS, TOS, RONQUERA, FATIGA Y ESPECTORACION CONSIGUIENTES, Y COMO AUXILIAR VALIOSO DE LOS DIFERENTES TRATAMIENTOS PARA LA CURACION DE LA TUBERCULOSIS.

Plaza de la Independencia, 10  
MADRID

Anúnciese en esta revista semanal

Ayuntamiento de Madrid



Art. 39. Con los datos que reciba, en virtud de lo dispuesto en los artículos 19 y 30, formará mensualmente la correspondiente estadística, no omitiendo detalle alguno.

Art. 40. Despachará diariamente con la autoridad gubernativa o, en su defecto, con la que reglamentariamente le sustituya, para darle cuenta de las infracciones que se cometan contra este Reglamento, expresándole todas las circunstancias personales, domiciliarias, que concurren en las infactoras.

Art. 41. Propondrá a la Comisión la clausura de aquellas casas de lenocinio que, por inobservancia reglamentaria, sean merecedoras de semejante medida; e informará sobre todas las condiciones que reúnan las nuevas, cuya solicitud de apertura se presente en la Sección.

Art. 42. En todas las sesiones que la Comisión celebre, dará conocimiento a ésta de las novedades ocurridas desde la inmediata anterior y de las resoluciones adoptadas en cada caso particular.

Art. 43. Cuando aprecie en alguna prostituta rebeldía a la inscripción, a los reconocimientos y, en general, siempre que sus órdenes sean desobedecidas en lo que afecta al cumplimiento de este Reglamento, pedirá auxilio a la autoridad más inmediata para restablecer el principio reglamentario, sin perjuicio de poner en conocimiento de la autoridad gubernativa el hecho en cuestión, a fin de que aquélla, con toda urgencia, determine lo que proceda.

## CAPITULO VI

### Comisión Permanente

#### De la Junta Provincial de Sanidad

Art. 44. En virtud del 19 de la Instrucción, la organización y vigilancia del servicio de la higiene de la prostitución depende de la citada Comisión, la cual se regirá, a este efecto, por el presente Reglamento, mientras no se publique por la superioridad el anunciado en dicho artículo.

Art. 45. La Comisión estará constituida en esta Ciudad, según el número V del artículo 16 de dicha Instrucción, por el Alcalde, Presidente, cuando el Gobernador no ocupe este cargo; por el Vicepresidente, que se-

rá el de la Junta plena; por dos Vocales letrados, uno de ellos municipal; por un Vocal designado por la Junta; por el jefe médico de la Beneficencia municipal y por el Inspector provincial, que actuará de Secretario.

Art. 46. Se instalará, tan pronto como sea posible, en el local independiente y decoroso, que constituirá su domicilio oficial, funcionando con toda la autonomía que le permita la legislación vigente.

Art. 47. Se reunirá reglamentariamente el 15 y el último de cada mes; pero, si alguno de estos días fuera festivo, celebrará en los que inmediatamente le sigan sus respectivas sesiones ordinarias.

Art. 48. En los casos de urgencia verificará además cuantas extraordinarias estimen precisas el Gobernador, el Alcalde o el Inspector provincial; y deliberará y acordará acerca del asunto o asuntos que éstos le propongan.

Art. 49. Todas las sesiones serán presididas por el Gobernador, o el Alcalde; más, si ninguno de los dos actuare, por cualquier circunstancia serán sustituidos, con todas las atribuciones de los mismos, por el Vicepresidente, al objeto de que no sufran interrupción las importantes funciones de la Comisión.

Art. 50. Esta nombrará y separará libremente sus empleados, tanto facultativos, como administrativos y policíacos, mientras los unos y los otros no hayan obtenido sus respectivas plazas por oposición, o concurso, pues en estos casos la cesantía definitiva no tendrá lugar sin previo expediente con audiencia del interesado.

Art. 51. Para el nombramiento se atenderá a las leyes generales del Estado, si aquél las requiere, y siempre al mejor servicio de la higiene de la prostitución; y para la separación le bastará comprobar las faltas o delincuencias que, a su juicio, hayan cometido los interesados. Tanto en uno como en otro caso el acuerdo será ejecutivo definitivamente, si ha sido tomado por la mayoría absoluta de la Comisión.

Art. 52. Toda la labor de ésta tendrá a la profilaxis y tratamiento de la prostitución: a estos objetos realizará y propondrá a los poderes públicos y a toda clase de au-



toridades cuantos medios legales, morales, higiénicos, sociales y políticos estén a su alcance o conduzcan a la curación y regeneración de las prostitutas, en la seguridad de que así contribuirá al mejoramiento cualitativo y cuantitativo de nuestra raza, detrimetada en gran parte por esta enfermedad social.

Art. 53. Como causas predisponentes de la prostitución considerará, para llenar a importantísima misión indicada, la falta de cultura y religiosidad; el celibato masculino; el alcoholismo; la ociosidad; el juego, la miseria social; determinada herencia psico-pática; ciertos vicios orgánicos; la inconsideración en que se tiene a la mujer caída; y la reducción de los medios de vivir, con que ésta cuenta, por el acaparamiento que el hombre hace de los más de éstos.

Art. 54. Impedirá la trata de blancas, fundándose en el arreglo internacional, firmado en París el 25 de Julio de 1902; en el R. D. del 4 del mismo mes y año; en la R. O. del 10 de Febrero de 1903; y en el R. D. del 20 de Mayo de 1904.

Art. 55. Perseguirá ante las autoridades la corrupción de menores, basándose en los artículos 456, 459 y 466 de nuestro Código penal; redactado conforme a la Ley del 21 de Julio de 1904 y conformados a la jurisprudencia sentada por el Tribunal Supremo en sentencia del 30 de Noviembre de 1877, 5 de Diciembre de igual año y 12 del último mes también de 1883.

Art. 56. Concertará con las madres del Asilo de educandas para el servicio doméstico la ampliación de plazas, a fin de que las menores de edad, que vengan a esta Ciudad en busca de colocación, encuentren en dicho Asilo albergue y enseñanza hasta que consigan su indicado objeto.

Art. 57. Igualmente procurará que las huérfanas de los Asilos de las Mercedes, Goleta, Doña Trinidad, etc. permanezcan en ellos, mientras no sean adoptadas, con todas las garantías legales, o colocadas en domicilios de irreprochable moralidad.

Art. 58. Para facilitar la redención de las prostitutas y su conversión en personas útiles, establecerá la Comisión un Asilo de arrepentidas o de corrigendas; pero, mientras esto no sea posible, aprovechará los de

las Adoratrices y de San Carlos, en donde aquéllas ingresen voluntariamente a recibir la educación consiguiente al fin propuesto, que se conforma en un todo con el muy plausible de estos Institutos.

Art. 59. Para dar cumplimiento a los artículos 11, 12 y 13 de este Reglamento, construirá, cuando se pueda, un hospital propio con cuatro pabellones, por lo menos: uno para afecciones sifilíticas, otro para las venéreas, un tercero para las blenorragias y el último para las referidas en el artículo 12.

Art. 60. Con objeto de llenar mejor las indicaciones de los artículos 7, 14 y 15, la Comisión reclamará la intervención de los Inspectores municipales, creados por el capítulo VI y del Laboratorio de Higiene que, por virtud del artículo 21 de la repetida Instrucción, aquélla tiene el deber de instituir.

Art. 61. Con perseverancia e inflexibilidad extremadas la Comisión gestionará que se apliquen a las autoras de abuso deshonestos las penas consignadas en el artículo 454 del Código penal vigente y la del número 1 del 456, reformado por la Ley ya muchas veces citada.

Art. 62. Igualmente procurará la efectividad de las multas que autoricen el 22 de la Provincial contra "las que de cualquier modo ofendan al pudor y a las buenas costumbres con hechos de grave escándalo" etc.

Art. 63. Hará, asimismo, que se impongan estas mismas multas siempre que por infracción de este Reglamento haya lugar, teniendo en cuenta además que serán castigados con la de 5 a 25 pesetas y represión, según el número 2 del artículo 496 del Código penal, "los que infringieren las disposiciones sanitarias de la policía sobre prostitución", en cuyo caso se encuentran desde luego las prostitutas clandestinas.

## CAPITULO VII

### Deberes y Atribuciones De las Autoridades Sanitarias Gobernador Civil

Art. 64. Dado el deber que le impone el artículo 23 de la Ley provincial, "velará



muy especialmente por el exacto cumplimiento de las leyes sanitarias e higiénicas”.

Art. 65. Según el 20 de la misma Ley, cuidará de publicar, ejecutar y hacer que se ejecuten en la provincia de su mando las leyes, decretos, órdenes y disposiciones—y por tanto todo lo concerniente a las personas y cosas sanitarias—que al efecto le comunique el Gobierno y las de observancia general que se inserte en la “Gaceta de Madrid”.

Art. 66. Por virtud del 22 de la repetida Ley provincial “deberá reprimir los actos contrarios a la moral o a la decencia pública”, pudiendo imponer, con este motivo, las multas mencionadas en el 62 de este Reglamento y consistentes en 500 pesetas o, en defecto del pago de éstas, en un arresto supletorio hasta el máximo de 15 días.

Art. 67. Siendo además Presidente de la Junta provincial de Sanidad, con arreglo al número 1 del artículo 16 de la Instrucción y teniendo la facultad de convocar y presidir la Comisión permanente, a su cargo queda la ejecución de los acuerdos de ésta.

## CAPITULO VIII

### Alcalde

Art. 68. Sin perjuicio de la facultad gubernativa, consignada en el artículo anterior, es Presidente de la Comisión, conforme a lo que preceptúa el párrafo 3.º del número V del artículo 16 de la Instrucción, teniendo el deber de hacer cumplir los acuerdos de aquélla.

Art. 69. Como inherencia a dicho cargo ejercerá también el de ordenador de pagos de los fondos de higiene; pero no podrá usar de esta autorización más que respecto de aquellos, que tengan su correspondiente consignación en los presupuestos de la Comisión, o se hallen acordados por ésta en casos extraordinarios.

Art. 70. Estos dos cargos son delegables en el Vicepresidente, el cual los desempeñará atemperándose en todo también a las prescripciones reglamentarias.

Art. 71. Como Presidente de la Junta municipal de Sanidad, según previene el número 1 del artículo 27 de la Instrucción, puede contribuir mucho, siquiera sea indi-

rectamente, al mejoramiento de la higiene de la prostitución, poniendo en práctica el Reglamento indicado en el artículo 7.º.

Art. 72. Lo mismo ocurrirá al hacer observar las Ordenanzas municipales sobre policía urbana, debiéndose mostrar muy severo en la imposición de las multas, o del arresto correspondiente que, por infracción de aquéllas y del citado Reglamento, autoriza el artículo 77 de la vigente Ley municipal.

Art. 73. Entre las funciones administrativas que le asigna el capítulo IV de esa Ley, está de “cuidar, según el número 2 del artículo 113, bajo su más estrecha responsabilidad, de que se cumplan por el Ayuntamiento las leyes y disposiciones de sus superiores jerárquicos” y, por tanto, las que sobre la higiene de la prostitución se expresan en este Reglamento.

Art. 74. Corresponde, por último, al Alcalde, según dispone el número 1 del 114 de la misma Ley, “publicar, ejecutar y hacer cumplir los acuerdos del Ayuntamiento” y, por consiguiente, cuanto a servicios sanitarios, higiénicos y de salubridad del pueblo aquélla considera de la exclusiva competencia de los Ayuntamientos en su artículo 72.

## CAPITULO IX

### Vicepresidente

Art. 75. Siendo elegido directa y personalmente por la Junta en pleno, justo y lógico es que, como ya se apunta en el artículo 49 y se previene en el 70, el Vicepresidente asuma todas las atribuciones del Alcalde y ejerza todas sus funciones dentro de la Comisión, cuando éste no asista a las sesiones de la misma.

## CAPITULO X

### Inspector Provincial de Sanidad

Art. 76. Según ya consta en el artículo 45 de este Reglamento, es el Secretario de la Comisión; y, según se estatuye en el 20 de la Instrucción, será el Jefe del servicio técnico de la higiene, llevando su estadística especial, además de la documentación y el archivo.

Art. 77. Propondrá, pues, a la Comisión el nombramiento y separación de los empu-



los facultativos, que necesite para los reconocimientos de las prostitutas, siendo responsable ante aquélla del cumplimiento de los artículos que tratan de la parte técnica en este Reglamento.

Art. 78. Recibirá de la Comisión, según se expresa en el artículo 39 de la Instrucción, "las instrucciones relativas a los servicios provinciales, a la organización y registro de la higiene de las prostitutas y a su hospitalización."

Art. 79. Respecto a los servicios de Sanidad e Higiene, tiene delegadas las facultades del Gobernador civil, conforme al artículo 58 de la Instrucción, sin perjuicio de lo que sobre el particular preceptúen el 59, 198 y 199 de la misma.

Art. 80. Por obligación impuesta en el 61, someterá a la Comisión "los asuntos para los cuales sea forzosa o estime provechosa la consulta, procurando remitirlos con los antecedentes y elementos de juicio que faciliten la deliberación".

## CAPITULO XI

### Inspectores municipales

Art. 81. Los tres que ejercen sus funciones en esta Ciudad deben ser decididos y celosos coadjutores del Inspector provincial, prestándole una especial cooperación para que se cumplan los artículos reglamentarios relacionados con él y con ellos.

Art. 82. Al recoger de los médicos libres, de los titulares, de los Asilos, Hospitales, Dispensarios, etc. las estadísticas, a que se refieren los artículos 55, y 182 y 183 y el aviso escrito del 64 de la Instrucción, pondrán particular empeño en la exactitud de los datos relativos a las enfermedades blenorragicas, venéreas y sifilíticas; y, si hay incremento de las mismas, respecto al mes inmediato anterior, llamarán sobre el particular la atención del Inspector provincial.

Art. 83. Cumplirán con predilección cuanto, de lo que se enumera en el 109, se pueda aplicar a la casas de lenocinio; actuarán personalmente en el aislamiento y desinfección que en las mismas se impongan; y tendrán muy en cuenta todo lo que sobre venta de ropas, muebles, alfombras y lavado de

las mismas se preceptúa en los artículos 130 y 131 de la Instrucción.

## CAPITULO XII

### Vocales letrados

Art. 84. Son tan complejos los asuntos relativos a la profilaxis y tratamiento de la prostitución que, si en el concurso de estos Vocales, la misión de la Comisión se haría muy difícil en lo concerniente a legislación administrativa, gubernativa y judicial.

Art. 85. No sólo, pues, ilustrarán a la Comisión acerca de estos extremos, sino también en los referentes a la parte sociológica, política y filosófica que se relacione con la prostitución.

Art. 86. Personalmente se encargarán de ejercitar ante los Tribunales todos los derechos, y de elevar a la Superioridad todos los recursos, que se originen en la práctica de este Reglamento.

## CAPITULO XIII

### Jefe médico de la Beneficencia municipal

Art. 87. Siendo el representante oficial del Cuerpo de la Beneficencia municipal, aportará al seno de la Comisión el criterio de los profesores, parteras y practicantes municipales acerca de la higiene de la prostitución.

Art. 88. Igualmente dará conocimiento del juicio que a dichos empleados técnicos merezcan las medidas adoptadas para prevenir y curar esta enfermedad social, exponiendo a la Comisión las quejas que, por incumplimiento de este Reglamento, le eleven aquéllos.

Art. 89. Velará porque todos y cada uno de sus representantes contribuyan, en el respectivo círculo de sus deberes, a la observancia de las prescripciones especiales contra la prostitución y, en general, de las sanitarias que indirectamente se relacionen con ésta.

## CAPITULO XIV

### Tesorero

Art. 90. En su gestión debe atenerse a lo reglamentado en el capítulo siguiente; y



llevará en la última sesión de cada mes a la Comisión la cuenta de los gastos e ingresos, a fin de que ésta las revise antes de su publicación en el "Boletín Oficial" de la Provincia.

Art. 91. También presentará a la Comisión todos los meses lista de las insolvencias habidas, al objeto de que aquélla tome resoluciones pertinentes para hacer efectivas las cuotas correspondientes.

Art. 92. Como el fin benéfico, que con este Reglamento se persigue, será tanto más amplio y eficaz cuanto más fondos se recauden, promoverá el Tesorero, de acuerdo con la Comisión, suscripciones particulares; procurará donativos de varios centros; y exco-gitará medios de allegar recursos económicos.

Art. 93. Consignará al detalle, en un libro "Diario", el movimiento de los fondos; anotará en otro "Mayor", por partidas y por conceptos, los ingresos y gastos que ocurran; y, además, llevará los libros accesorios necesarios para la mejor justificación de las cuentas.

#### CAPITULO XV Medios económicos

Art. 94. Según prescribe la R. O. de 24 de Enero de 1901, "los fondos que se recauden con motivo del expresado servicio (el de la higiene) deben emplearse en la mejora de éste y, si hay sobrante, en fines benéficos."

Art. 95. El capítulo IV ofrece amplísimo campo "benéfico" para la inversión de estos fondos y de los que la Comisión pueda recaudar de subvenciones municipales, provinciales o particulares.

Art. 96. Las cuotas que vienen satisfaciendo las prostitutas con arreglo al Reglamento de 15 de Agosto de 1885, aprobado por la entonces Dirección de Sanidad, subsistirán en la cuantía y por los conceptos que en aquel se determinan.

Art. 97. Para la fijación y variación de estas cuotas, únicamente tendrá atribuciones la Comisión, la cual las revisará anualmente, partiendo de bases fijas y equitativas, tales como el sitio, el valor de las viviendas, el nú-

mero de las mujeres adscriptas, la categoría de éstas, etc.

Art. 98. Con estos ingresos, sumados a los demás, de que hace mención el artículo 92, se formará todos los años el respectivo presupuesto. Este, juntamente con el de gastos, pasará al exámen y aprobación de la Junta en pleno, a semejanza de lo que para los Ayuntamientos preceptúa el artículo 147 de la Ley municipal.

Art. 99. Como el Gobernador civil es el Presidente de la indicada Junta, y en ella pudiera corregir las extralimitaciones legales, si las hubiera, queda así cumplimentado el artículo 150 de la Ley últimamente citada, y con fuerza de obligar, por tanto, lo acordado en aquélla.

Art. 100. Los presupuestos serán publicados anualmente en el "Boletín Oficial" de la Provincia, y las cuentas todas, llevadas con arreglo a las leyes de contabilidad del Estado, se insertarán mensualmente en aquél, a fin de que todo el que quiera pueda hacer, ante las autoridades sanitarias, las observaciones o reclamaciones que crea oportunas.

#### CAPITULO XVI Médicos higienistas

Art. 101. Estos son los únicos empleados facultativos que se necesitan por ahora, consistiendo principalmente su importantísima misión en la investigación patológica de las prostitutas, bajo las órdenes y dirección del Inspector provincial.

Art. 102. Esta investigación no solo se dirigirá a las enfermedades de que se hace mención en el artículo 11, sino también a las indicadas en el 12.

Art. 103. Para hacer más exacto y definitivo el diagnóstico de las dos clases de enfermedades apuntadas, remitirán al Laboratorio municipal, ínterin se establece el de Higiene o la Comisión cuenta con elementos propios, los productos morbosos que estimen convenientes para su análisis micro-químico-bacteriológico; emplearán los medios auxiliares que el caso requiera; y extenderán su exámen a todos los órganos, regiones y aparatos orgánicos.

Art. 104. Darán facilidades y ayudarán



a los Inspectores municipales para que se cumplan los artículos 7, 14 y 24; y por sí mismos practicarán la vacunación ordenada en el 15.

Art. 105. Con especial cuidado atenderán a llenar las indicaciones que, contenidas en los artículos 11, 12, 13, 29 y 30, son de su exclusiva incumbencia.

Art. 106. Como las resistencias y subterfugios, para no ser reconocidas, constituyen un indicio de enfermedad en las prostitutas, los Médicos higienistas darán conocimiento diario al Inspector provincial de las que se hallen en esos casos, a fin de que éste adopte, en el acto, la resolución procedente.

Art. 107. Todos los días, también participarán al Inspector las bajas que ocurran a consecuencia de embarazos y de las enfermedades especiales o generales ya apuntadas, detallando en cada caso las medidas adoptadas.

Art. 108. Excluirán del ejercicio de la prostitución, por lo menos durante los tres últimos meses y en los cuarenta días siguientes del parto, a toda mujer inscripta que encuentren embarazada: con este fin la harán trasladar a la clínica obstetrical del Hospital civil.

Art. 109. En un libro general anotarán por días y con la mayor precisión el resultado de las indicadas bajas y el de los reconocimientos verificados con motivo de las inscripciones de las prostitutas.

Art. 110. En consonancia con lo que ya viene preceptuado, nunca serán éstas sistematicamente terapéuticamente por los médicos higienistas, sean cualesquiera las enfermedades que padezcan: su obligación, bajo este punto de vista, consiste, como se establece en el artículo 13, en hacerlas trasladar al Hospital, donde permanecerán hasta que se hallen perfectamente curadas.

Art. 111. Las someterán, sin embargo, antes de que vuelvan a la vida de antes, a un nuevo reconocimiento: si de éste resulta confirmada la curación, se consignará ésta en la casilla respectiva; pero, si aquélla fuese nula o aún dudosa, otra vez ordenarán su hospitalización.

Art. 112. Podrán reconocer a toda mujer que encuentren en una casa de prosti-

tución: las que se opongan a esta investigación profesional serán objeto de los procedimientos y castigos reglamentarios.

Art. 113. Todos los reconocimientos indicados se repetirán tantas veces como crean necesario los citados Profesores, y cuantas ordene el Jefe de este servicio; y se verificarán en las casas de prostitución para las que se encuentren domiciliadas en éstas. Las otras prostitutas han de ser reconocidas bisemanalmente en el local de la Sección de higiene.

Art. 114. Más, si por circunstancias particulares, que apreciara el Inspector, existieran dificultades en el diagnóstico, aquél, para aclarar éste, podrá disponer que las prostitutas sean sometidas en algún centro científico a todas las pruebas periciales que juzgue pertinentes.

Art. 115. El exacto cumplimiento de este capítulo se impone tanto más, cuanto que el 50 por 100 de las prostitutas y el 25 de muchas clases sociales se encuentran atacadas de las enfermedades especiales de la prostitución, constituyendo todo esto un manantial inagotable de contagios.

## CONCLUSION

Así se explica que el abandono de este servicio acarree a la sociedad un sin número de enfermedades, cuyo origen radica en la prostitución. Así se comprende que la mortalidad pase del 30 por 1000, dando el contingente que aquéllas, sus complicaciones múltiples y sus lógicas consecuencias aportan a las estadísticas mortuorias. Y así venimos en conocimiento de las causas que dan lugar a la numerosa cifra de esterilidades genésicas; a la frecuencia de los abortos; a la fuerza mayor de algunos celibatos; a la inevitabilidad de no pocos divorcios de hecho—ya que no son fáciles los de derecho;—a la consumación de ciertos adulterios; a la muerte prematura; a las defectuosidades orgánicas de bastantes niños; a las enagenaciones mentales de varias personas; a la ruina económico-social de muchas familias; y a la degeneración física, psíquica y moral de los pueblos.



## REGLAMENTO

para la organización, inspección y régimen  
del servicio de Higiene de la prostitución  
en Palencia

### TITULO I

Artículo primero.—El servicio de Higiene de la prostitución, que comprende su organización, inspección y mejoramiento, desde la Comisión permanente de la Junta provincial de Sanidad y del Sr. Gobernador civil.

Art. segundo El Inspector provincial de Sanidad, será Jefe del servicio técnico de esta Higiene, y llevará el libro registro de inscripción de las mujeres que la soliciten para poder dedicarse a la prostitución, además de la documentación y del archivo.

### CAPITULO II

#### De la inscripción

Art. Tercero Las mujeres que por su completa libertad quieran entregarse a la prostitución, ya sea como amas o dueñas de casas toleradas, como pupilas en ellas, bien acudiendo a casas de citas, o bien libremente, habrán de solicitar por sí mismas y en debida forma, su inscripción en un registro especial que se llevará en el Gobierno civil por la Inspección provincial de Sanidad, acreditando en este acto dichas mujeres, su personalidad, naturaleza y edad, por medio de certificación de nacimiento expedida por el Juez municipal correspondiente al punto donde hubiesen nacido; o por la de bautismo, librada o extendida por el Cura párroco encargado de la iglesia en que hayan sido bautizadas.

Las mujeres de 23 a 25 años, solteras, necesitan presentar además, la licencia del padre o de la madre, en que las autoricen para poder dejar la casa paterna, siempre que el padre o la madre no hubiesen contraído ulteriores bodas; en cuyo caso no precisan la licencia citada, pero sí certificación de haber celebrado segundas nupcias el padre o la madre.

En el acto de la inscripción, entregarán

todas las mujeres una fotografía suya en papel.

Art. Cuarto No se hará la inscripción de ninguna mujer cuyo desarrollo físico no sea completamente normal y fisiológico, o presente signos o síntomas de enfermedad o estado constitucional que a juicio del Inspector provincial de Sanidad, pudiera agravarse por el género de vida a que pretende dedicarse la interesada.

### CAPITULO III

#### De las casas de prostitución

Art. Quinto Se clasificarán en tres clases: públicas, privadas y de citas. Las públicas, son aquellas en las que, establecidas y dirigidas por una ama o dueña, se hospedan varias pupilas con residencia más o menos permanente.

Las privadas, son aquellas casas en las que no hay pupilas; sinó solamente su dueña, que se dedica a la prostitución en su domicilio.

Las de citas, son las casas establecidas por una alcahueta; a ellas pueden concurrir las prostitutas que lo deseen, sin necesidad de estar domiciliadas en la misma casa; y a condición de no permanecer en ella más de dos horas durante el día, o toda una noche, como máximum.

Art. Sexto Queda prohibido establecer casas de prostitución en las inmediaciones de edificios destinados al culto, enseñanza y beneficencia, y en las calles principales de la población; así como la estancia en ellas, de niños o niñas, sean o no parientes de las amas encargadas, pupilas, o sirvientas.

### TITULO IV

#### De las armas o encargadas

Art. Séptimo Toda la mujer que desee establecer una casa de prostitución, presentará al Inspector provincial de Sanidad, una solicitud, acompañada de su cédula de vecindad y documentos indicados en el artículo tercero. Si la casa ha de ser pública, se personarán en la Inspección de Sanidad las mujeres que hayan de residir en ella, provistas de los documentos citados en el referido artículo tercero.



Art. Ocho Las amas, dueñas o encargadas de casa de prostitución, tendraán las obligaciones siguientes:

Primera: Toda ama de casa de prostitución está obligada a tener un médico que cuidará, bajo su responsabilidad, el estado sanitario de las mujeres dedicadas al tráfico, y de la higiene de la vivienda; de cuyo nombramiento dará cuenta a la Inspección provincial de Sanidad.

Segunda: Pagarán con puntualidad al médico, el importe de los reconocimientos que practique en ellas y sus pupilas.

Tercera: Cuidarán de que no se produzcan escándalos en sus casas; reclamando el auxilio de los agentes de autoridad cuando no sean obedecidas, ni bastante para impedirlos.

Cuarta: Exigirán a sus pupilas que observen las reglas de higiene que se consignan en este reglamento, y las que ordenen el Inspector provincial de Sanidad y el médico de la casa.

Quinta: No admitirán en sus casas, bajo ningún pretexto ni garantía, mujeres menores de 23 años; ni de esta edad a la de 25, no siendo portadoras de la licencia del padre o de la madre, para poder dejar la casa paterna, y certificación en que se acredite su edad.

Sexta. Presentarán al Jefe del servicio, cuantas mujeres ingresen en sus casas, el mismo día en que lleguen, si es posible, y sinó al siguiente: no permitiéndolas ponerse en relación sexual, hasta que hayan sido inscriptas, se las haya expedido su cartilla, y hayan sufrido el reconocimiento por el médico de la casa.

Séptima. Cuidarán de que los balcones y ventanas de sus casas estén cerrados o provistos de persianas o cortinas corridas, siempre que haya algún concurrente en ellas.

Octava. Tendrán expuesto en sitio visible de la casa, el estado de reconocimiento semanal que las entregue el médico, para que los concurrentes puedan enterarse de él; y en cada habitación de las pupilas, las advertencias referentes a medidas profilácticas que se faciliten por la Inspección provincial de Sanidad.

Novena. Facilitarán a los concurrentes

servicio de lavado, tohallas limpias, y los medios profilácticos que se determinen.

Décima. Cuidarán, que sus pupilas se practiquen una irrigación vaginal, inmediatamente antes y después de cada acto sexual, con agua hervida bórica al 4 por 100 o timilada al 1 por mil.

Undécima. Tendrán especial cuidado de que las palanganas y tohallas que usen los concurrentes, sean perfectamente desinfectadas después de cada servicio, lavándolas con agua hirviendo y lejías.

Duodécima. No consentirán que sus pupilas se exhiban de día a la puerta, balcones o ventanas de sus casas ni en sus inmediaciones, en trajes o con ademanes deshonestos, ni llamando la atención de los transeúntes de modo alguno; así como no las permitirán la salida a la calle, ni concurrir a paseos, espectáculos, ni sitios públicos, sin el permiso que deben solicitar de la autoridad gubernativa.

Décimatercera. Darán cuenta inmediata a la Inspección provincial de Sanidad, de los traslados de sus pupilas, dentro y fuera de la población, presentándose con ellas en aquella oficina, para hacer las anotaciones necesarias en el libro registro y cartillas.

Décimacuarta. Las amas, o encargadas de casas públicas de prostitución, menores de 45 años, sufrirán el mismo reconocimiento semanal que sus pupilas.

Décimaquinta. Colocarán en sitio bien visible de la casa un anuncio con la siguiente inscripción: "las pupilas de esta casa gozan de la libertad plena de abandonarla cuando las conviniere sin que pueda ser motivo para retenerlas en ella, las deudas que tuvieran contraídas con la dueña o cualquiera otra persona.

Décimasexta. Proporcionarán al médico de la casa un libro registro en el que conste, por hoja dedicada a cada una de las pupilas además del retrato de la interesada, su filiación y el resultado de cada uno de los reconocimientos que semanalmente practique, haciendo constar la fecha y autorizando la diligencia con su firma.

Décimaséptima. Pondrán a disposición del médico, los medios que este considere

(Continuará.)



# EL MITIN DEL DOMINGO

## CAMPAÑA SANITARIA

VILA-BELTRAN

Con gran concurrencia se celebró el domingo a las once de la mañana un nuevo acto de la Campaña de higiene social en el Cine Goya.

Hecha la presentación de los oradores, por el Doctor Navarro Fernández, habló en primer lugar D. Anselmo Sanz, que abordó el problema de la enseñanza en España y dijo que queda mucho por hacer. dió protección para unas infelices mujeres y niños huérfanos que se cobijan en algunas fundaciones benéficas, donde tienen que contribuir con un pequeño óbolo.

El doctor Garrido Kestache, habló del problema de protección a la infancia en

su aspecto higiénico y humanitario y solicitó que sea creado el hogar infantil.

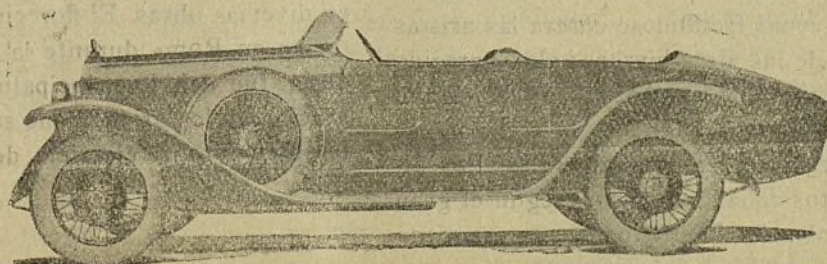
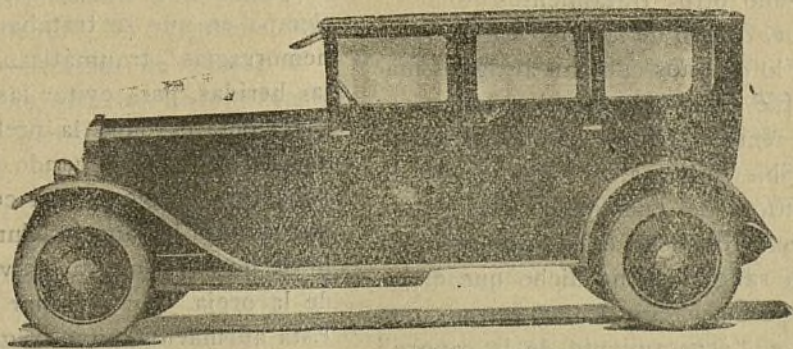
El doctor Maldonado Joyanes, farmacéutico, estudió el problema del curanderismo bajo el aspecto de los llamados específicos que se anuncian como verdaderas farmacias de las enfermedades incurables.

El doctor García Triviño, estudió la lucha antituberculosa en España, con datos estadísticos.

Don Emilio Llasera, hizo el resumen del acto. Pidió la creación de una quinta de salud para la clase media.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

**Reparación de automóviles de todas  
clases. Venta y comisión. Quintanilla  
Victoria, 7**



Ayuntamiento de Madrid



# :- La sangría a través de la historia :-

(De una conferencia del Prof. Dr. v. Bruan,  
de Rostock)

La sangría figura entre los muchos recursos terapéuticos que, apreciadísimos durante siglos enteros por el arte médico, han sido más tarde despreciados y criticados y, por último, han logrado su rehabilitación, habiendo vuelto a prestar eminentes servicios de la Humanidad doliente. Con ella ha ocurrido lo mismo que con la cauterización, de la cual hace casi dos mil años se escribió: "Lo que no cura la medicina lo cura el bisturí, lo que se reviste al visturí lo cura el fuego". El empleo del fuego, aun valiéndose del termocauterio de Paquelin, ha sido relegado al olvido durante muchos años, hasta que en estos últimos tiempos el eminente Bier ha llamado la atención acerca de su utilidad.

En realidad estos recursos terapéuticos no se hallaban olvidados del todo, pues siempre se encontraban clínicos partidarios de su uso. Así, por ejemplo, Thielfelder usaba en ciertos casos la sangría, obteniendo excelentes resultados, y como yo mismo he acudido al simple hierro candente cuando habían fracasado otros tratamientos.

¿Cuál es el origen de la sangría?

De creer lo que nos cuentan antiguos manuscritos, fué inventada por los animales; esa fábula recuerda lo que Plino ha escrito acerca del ibis religiosa, ave que, según él, fué la inventora del enema, que ella misma se practicaba valiéndose de su largo pico. En cuanto a la sangría se ha dicho que el hipopótamo, para corregir los trastornos que le produce el "espesamiento de la sangre" (hoy llamaríamos a esto hipertensión), se abren las venas frotándose contra las aristas cortantes de las altas hierbas; algo parecido se dice también de las cabras, que consiguen el mismo objeto arañándose la piel con las espinas de las zarzas y matorrales. Por último, ciertos caballos fogosos, según el gran cirujano alemán Dieffenbach, se practican por sí mismos la sangría.

Desde la más remota antigüedad es cono-

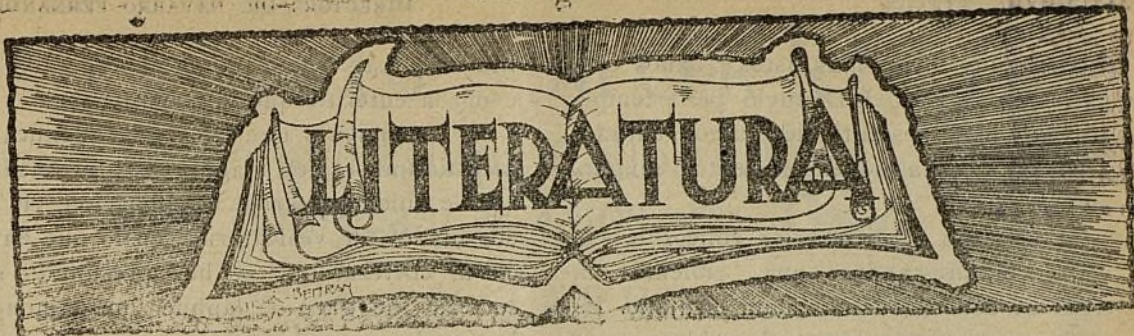
cida esta intervención, bien como la practicaban los egipcios o bajo la forma de escarificaciones, puesta en práctica por los asirio-babilonios. Su ejemplo en Egipto está confirmado por documentos antiquísimos como, por ejemplo, el papiro de Kahun, que data de más de dos mil años antes que Jesucristo. En este documento se indica la aplicación de la sangría veterinaria. En China la sangría no ha encontrado aceptación. En su lugar se usaban y siguen usándose todavía las cauterizaciones, sirviéndose de moxas y de tallos de artemisa que se aplican sobre la piel, prendiéndoles después fuego. En cambio, en el antiguo reino de los Aztecas tuvo gran aceptación. Digno de mencionar es también el procedimiento usado por los negros papúas de Nueva Guinea, que utilizan un pequeño arco y unas flechas "ad hoc" provistas de puntas de pedernal.

En la antigua Grecia es citada varias veces por Hipócrates en muchas de sus obras. Tanto por entonces como en épocas más modernas, se abrigaba la creencia de que en el organismo existían humores que bien por sus propiedades tóxicas o por su excesiva proporción, debían ser eliminados. Hubo un tiempo en que se trataban así los casos de hemorragias traumáticas, la neumonía y las heridas, para evitar las complicaciones.

Hipócrates daba la preferencia a las venas del codo, aun cuando también recomendaba otras regiones del cuerpo como apropiadas para la sangría. Curioso es el precepto de no abrir nunca las venas del pabellón de la oreja "por originar ello impotencia". Esta afirmación, cuyo origen no conocemos, se encuentra repetida durante siglos enteros en diversas obras. El florecimiento de la medicina en Roma durante la época de su poderío, fué debido principalmente a la inmigración de los griegos que se dedicaban preferentemente al ejercicio del arte médico.

(Continuará.)





## Las enfermedades y dolencias de Beethoven

Por el doctor Cabanés.

Nosotros no somos de esos que encuentran materia de chanza en la manía, que sirven hoy día más que nunca de "chismorreos" sobre los grandes hombres. ¿Qué nos importan, dicen los malhumorados, las rabietas de tal o tal otro hombre de genio, sus quimeras caseras, sus preocupaciones domésticas? Todos estos detalles de intimidad nos son indiferentes. ¿Que luz nos dan sobre la psicología del personaje que estudiamos? "Yo bien quisiera, escribía un día el polígrafo Emilio Faguet, que de los grandes hombres, no publicasen más que lo que explique su talento y la forma particular de ese talento". Más ¿quién pretenderá que esos contrastes de humor ni esas brusquedades de carácter no ejerzan influencia sobre la génesis de sus ideas? Sobre este particular, las querellas de Beethoven con su portero o su fámulo no nos parecen despreciables, pero nos interesa el estudio de sus enfermedades y sufrimientos para que nos ayude a mejor comprenderle, a mejor explicárnoslo, a mejor amarlo.

Se explicarían mal, en efecto, sus rarezas de carácter, si no dijéramos que Beethoven padecía de una dolencia sobre la que es conveniente dar algunos detalles, y que fué el tormento de su vida. La hipocóndria del artista estuvo incontestablemente ligado a su sordera. Si fué un año, colérico, insoportable a sí mismo y a otros, es por que era sordo. Que haya sido capaz, a pesar de esta enfermedad, de realizar la

obra que conocemos, nos debe suscitar la admiración tanto como la piedad.

Según el propio artista, había perdido el oído a consecuencia de un enfriamiento. Este informe parece exacto; a lo menos está confirmado por un manuscrito descubierto, hace unos años, por el biógrafo de Beethoven que pasa por ser el más bien informado. He aquí lo que relata este documento, precioso entre todos.

En 1796, Beethoven entró en su casa empapado de sudor, un día de verano excesivamente caluroso. Abrió de par en par las ventanas y puertas de su piso y se quedó en mangas de camisa. Se puso a tomar el fresco, instalándose ante una ventana, en plena corriente de aire. La consecuencia de esta imprudencia, se adivina: a partir de dicha época, su oído se debilitó, y poco a poco llegó hasta la sordera completa.

No produce extrañeza la evolución del mal, cuando se conocen los deplorables hábitos de higiene del músico.

Según él, tropezó y cayó, y, al levantarse, se encontró sordo, y quedó así para siempre. Pero hay que notar una contradicción en este relato: el artista cayó sobre las manos y no sobre el cráneo, y parece poco verosímil atribuir a este traumatismo los efectos que se le imputan. Además, ninguna alusión hace en una carta fechada el 25 de Febrero de 1800, en la que declara que el sentido del oído se le debilita "cada día más, desde hace tres años" se queja, también "de diarrea continua y debilidad extraordinaria, como consecuencia inmediata". Uno de los practicantes que le cuidaba pensó tonificar su oreja abatida prescribiéndole aceite de almendras dulces! Remedio andoino que, naturalmente, quedó sin eficacia.

Quienes le trataron ¿no tuvieron la mala inspiración de aconsejarle el opio y los ba-



ños fríos? y otros, más listos, ¿baños ordinarios de agua del Danubio pero templada? Sus males estentinales fueron curados, pero su sordera no experimentó ninguna mejora.

Al invierno siguiente, los cólicos le volvieron manifestándose una violenta diarrea: Se acuerda llamar a un cirujano. Este se contenta con recetarle píldoras para el estómago y una infusión para las orejas. Pero éstas continuaron zumbándole de día y de noche.

En el teatro, Beethoven se veía obligado a colocarse cerca de la orquesta, para oír lo que decía el cantor. Los sonidos altos de los instrumentos, las voces, no llegaban a las orejas del desdichado sordo sino cuando estaba un poco alejado. Se asombraba y se felicitaba de que no se diesen cuenta todavía de su dolencia, y que lo atribuyesen a distracción oía los sonidos, no las palabras; pero en cuanto alguien gritaba, se ponía insoportable.

Al año siguiente (1801), su oído se debi-

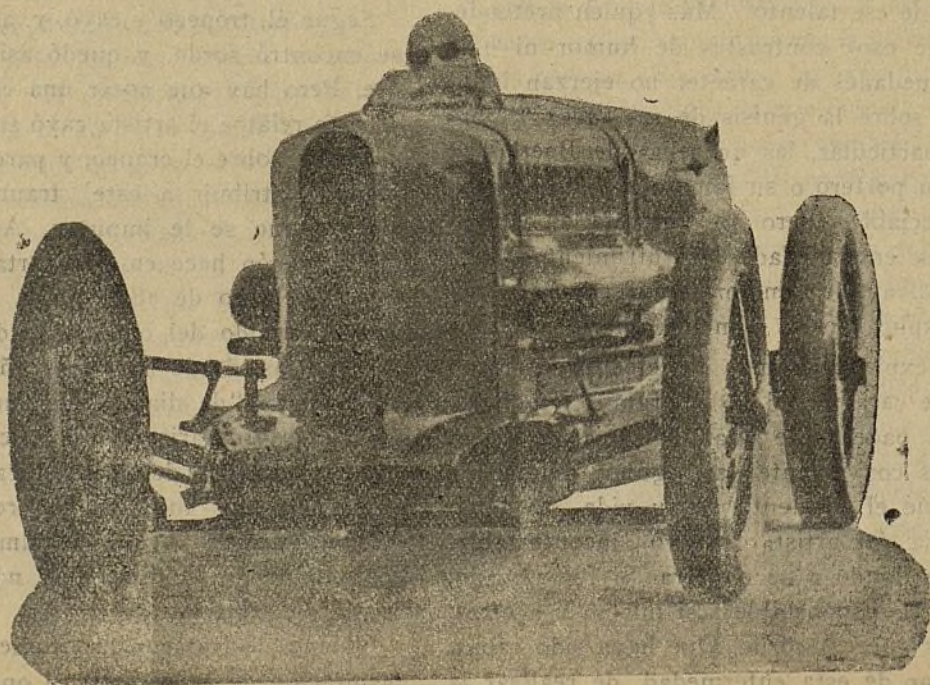
litó más. La sordera fué de mal en peor, así como la enteritis que la acompañaba.

El tratamiento que le asigna, testifica la incertidumbre del diagnóstico: el médico que le cuida prescribe la aplicación, en los dos brazos, de vesicatorios, en lo que entra cierta corteza, que se ha presumido sea corteza de garu ("daphne mezereum"). Los ruidos y zumbidos son poco a poco más débiles que antes, pero el oído no mejora nada; y hasta es posible que haya empeorado. En aquel entonces se decían maravillas del galvanismo Beethoven sintió la tentación de ensayarlo y pidió consejo a uno de su correspondientes. Un médico le aseguró—pretende él—que observó en Berlín a un niño sordo mudo que recobró el oído; y también un hombre que había estado sordo durante siete años había visto cesar su sordera.

El desaliento se apoderó del paciente. Se enfureció contra la Facultad y se encolerizó violentamente. Era raro que cogie-

(Continuará.)

## **Reparación de automóviles de todas clases. Venta y comisión. Quintanilla Victoria, 7**



Amatamientos de Madrid



# Ungüento MORRITH

Unico que estirpa Callos y Verrugas, Durezas y Ojos de Gallo

1,25 TARRO

## FARMACIA CENTRAL

PUEBLA, 11 - MADRID

Gran Laboratorio para despacho de fórmulas, empleando en la confección de las mismas productos químicamente puros de las mejores marcas

# HIVERICA

Higado VEjiga Riñones Calculos

## Disuelve el ácido úrico

Este preparado infalible curará radicalmente vuestro  
**MAL DE PIEDRA**

LABORATORIOS ANDRÓMACO  
PLAZA CENTRAL DEL TIBIDABO, 3



## Tónico SALVE

*El más poderoso reconstituyente  
del sistema nervioso siendo al  
mismo tiempo un remedio ideal  
para combatir la anorexia*

FÓRMULA—Cada 10 gramos de TÓNICO SALVE contienen: Sulfato de estricina, 0,002 gramos. Tintura de Alpinia officinarum, III gotas; Licor de naranjas Andromaco, 1 gramo.—El TÓNICO SALVE debe tomarse inmediatamente antes de las comidas.

## Banco Hipotecario de España

Paseo de Recoletos, 12  
MADRID

Préstamos hipotecarios de cinco a cincuenta años.—Préstamos hipotecarios a corto plazo para construcción de edificios.—Emisión de Cédulas hipotecarias en representación de los préstamos a largo plazo.—Pignoración de sus Cédulas y de fondos públicos.—Cuentas corrientes

Ayuntamiento de Madrid



# Tres productos ideales

## PARA UN MÉTODO COMPLETO DE ALIMENTACIÓN INFANTIL

1

### Leche Condensada "LA LECHERA"

el mejor sustituto del pecho materno, garantizada sin desnatar, fácil e integralmente asimilable, con todas las vitaminas de la leche fresca, sin ninguno de sus peligros e inconvenientes.



2

### Harina Lacteada "NESTLÉ"

alimento completo combinando científicamente el valor nutritivo del bizcocho de trigo candeal malteado, leche fresca y azúcar, para niños de todas las edades.



3

### Harina MILO (sin leche) en los desarreglos gastro-intestinales



Citando el nombre de esta publicación se remitirán muestras  
y folletos a los Sres. Médicos que lo soliciten de

## SOCIEDAD NESTLÉ

Anónima Española de Productos Alimenticios

Vía Layetana, 41 - Barcelona